Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

Band: 138 (2012)

Heft: Dossier (19): 175 Jahre SIA : 1837-2012 = 175 ans de la SIA : 1837-2012 = 175 anni della SIA : 1837-2012

Artikel: Die Menschen im SIA = Les gens qui font la SIA = Le persone della SIA

Autor: Cieslik, Tina

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-283904

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DIE MENSCHEN IM SIA

LES GENS QUI FONT LA SIA

LE PERSONE DELLA SIA

Als der SIA im Januar 1837 in Aarau gegründet wurde, waren 57 Interessierte anwesend. Heute, 175 Jahre später, hat der SIA rund 15 000 Mitglieder. In den folgenden Kurzinterviews haben wir die Vielfalt des Vereins ausgelotet und umrahmen damit die Fotoserie des Fotografen Janosch Abel: Wir fragten die Mitglieder mit dem südlichsten, nördlichsten, westlichsten und östlichsten Schweizer Wohnort sowie ein altgedientes und ein Jungmitglied nach ihrer Verbindung zum SIA und ihren Wünschen an den Verband.

Lors de l'acte de fondation de la SIA en janvier 1837, 57 intéressés sont présents; 175 années après, 15 000 membres sont rassemblés en son sein. Dans les interviews qui suivent, nous avons sondé les confins de la Société pour encadrer les images réalisées par le photographe Janosch Abel: les quatre membres domiciliés aux extrémités géographiques des points cardinaux, ainsi qu'un membre d'honneur et un jeune affilié incarnant l'éventail des générations, nous parlent de leur relation à la SIA et de leurs attentes envers la Société.

Quando, nel lontano gennaio del 1837, la SIA fu fondata ad Aarau, erano 57 i presenti. Oggi la SIA conta un totale di 15 000 membri. Nelle brevi interviste che seguono, accompagnate dagli scatti fotografici di Janosch Abel, abbiamo «messo a piombo» i confini della Società, chiedendo ai membri che vivono e lavorano negli angoli più a sud, nord, est e ovest della Svizzera, nonché a un membro della giovane generazione e a un membro d'onore, di descriverci la relazione intessuta con la SIA e di tracciare i desideri nutriti nella Società.

Fabio Bianchi

BIOGRAFIE Fabio Bianchi wurde 1966 in Mendrisio geboren. 1990 erwarb er sein Diplom als Bauingenieur an der ETH Zürich. 1994 eröffnete er ein Bau- und Verkehrsingenieurbüro mit Sitz in Balerna. Von 1997 bis 2001 arbeitete er als Gemeindetechniker für die Gemeinden Monte und Casima. Zudem war er an der Verwirklichung von Bauprojekten, wie der AlpTransit Gotthard und dem Bau der Post in Locarno beteiligt. Bei AlpTransit Gotthard war Bianchi Mitglied der Tessiner Arbeitsgruppe für die Verwaltung des Ausbruchsmaterials und Stellvertreter des koordinierenden Ingenieurs S. Ceresa. Zudem hat er den Verlauf des Strassen- und Bahnabschnitts des Südportals von Pollegio bis zum Portal Mondai sowie die Entsorgung des Aushubmaterials der «Buzza» von Biasca geplant.

BIOGRAPHIE Né 1966 à Mendrisio, Fabio Bianchi a obtenu son diplôme d'ingénieur civil à l'EPFZ en 1990. En 1994, il ouvre un bureau d'étude dans ces disciplines à Balerna. De 1997 à 2001, il œuvre comme conseiller technique pour les communes de Monte et Casima. En parallèle, il s'est impliqué dans des réalisations majeures, telles qu'AlpTransit Gotthard et la construction de la poste de Lugano. Pour AlpTransit, Bianchi a fait partie du Groupe tessinois pour la gestion des matériaux d'excavation et assuré la suppléance de l'ingénieur de coordination S. Ceresa. Il a en outre conçu les tracés routier et ferroviaire du portail sud de Pollegio à celui de Mondai, et planifié le déblai des matériaux de la «Buzza» de Biasca.

BIOGRAFIA Fabio Bianchi è nato a Mendrisio nel 1966, nel 1990 si è diplomato ingegnere civile presso la Scuola politecnica federale di Zurigo. Dal 1994 titolare di un ufficio di ingegneria civile e del traffico con sede a Balerna. È stato tecnico comunale dei comuni di Monte e Casima dal 1997 al 2001. Ha partecipato alla realizzazione di importanti opere quali AlpTransit San Gottardo e la posta di Locarno. Per AlpTransit San Gottardo è stato membro nel «Gruppo di lavoro cantonale ticinese per la gestione del materiale di risulta» e sostituto del coordinatore, Ing. S. Ceresa; ha inoltre progettato i nuovi tracciati ferroviari e stradali al Portale sud a Pollegio ed in località al Mondai, così come la sistemazione dei detriti di scavo alla Buzza di Biasca.